

VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN. AUFBEWAHREN ZUM NACHSCHLAGEN.	DE
--	-----------

CREATION VC Ceramic Primer

Haftvermittler zur Behandlung der Adhäsionsflächen von Keramik und Komposit-Restaurationen. Geeignet für einen stabilen Haftverbund zu kunststoffbasierten Materialien sowie kunststoffbasierten Zementen zur Befestigung oder für direkte Komposite im Falle einer Reparatur geeignet.

Nur von zahntechnischem Fachpersonal für die genannten Anwendungsgebiete zu verwenden.

INDIKATIONEN

- Haftvermittler für die Adhäsionsflächen von indirekten Restaurationen aus Keramik (Glasskeramik, Zirkon und Aluminiumoxid).
- Intra- und extraorale Reparaturen von frakturierten indirekten Restaurationen aus Keramik, Hybrid-Keramik und Kompositen.

KONTRAINDIKATIONEN

Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Methacrylatmonomer, Methacrylat-polymer oder Ethanol.

ANWENDUNG

1. Für die Befestigung

- Verbundfläche der Restauration entsprechend der Herstellerangaben behandeln und mit einer geeigneten Methode reinigen (z. B. Sandstrahlen mit 110 µm Aluminiumoxid). Anschließend mit trockener und ölfreier Druckluft reinigen.
- Einen Tropfen CREATION VC Ceramic Primer in eine Schale geben.
- Mit einem Micro-Brush eine dünne Schicht auf die Verbundfläche applizieren und Überschuss mit Druckluft verblasen.
- Kunststoffbasierten Befestigungszement auf die behandelte Oberfläche auftragen. Herstellerangaben des Befestigungszements beachten.

II. Für die intraorale Anwendung

- Klebefläche der Keramik oder des Komposits mit einem groben Diamantbohrer oder einem Korundscheifkörper anrauen.
- Verbundfläche der Restauration entsprechend der Herstellerangaben behandeln und mit einer geeigneten Methode reinigen. Anschließend mit ölfreier Luft spülen und trocknenen.
- Einen Tropfen CREATION VC Ceramic Primer in eine Schale geben.
- Mit einem Micro-Brush eine dünne Schicht auf die Reparaturfläche der Keramik- oder Komposit-Restauration applizieren und Überschuss mit Druckluft verblasen.
- Reparatur bei Kompositen mit einem lichterhärtenden Adhäsiv (z. B. CREATION VC Composite Primer) und einem lichterhärtenden Komposit (z. B. CREATION VC Flow Dentine) entsprechend der Herstellerangaben fortsetzen.

Hinweis: Ist die zu behandelnde Oberfläche mit Speichel oder Blut verunreinigt, mit Wasser abspülen und trocknen. Oberfläche erneut entsprechend der Herstellerangaben behandeln und CREATION VC Ceramic Primer entsprechend der vorher beschriebenen Anleitung applizieren.

LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften:

Lagerung bei Raumtemperatur (4-25 °C). Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

PACKUNGSGRÖSSE

Flasche, 3 ml

VORSICHT

- CREATION VC Ceramic Primer ist brennbar und flüchtig. Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden. Von Zündquellen fernhalten. Vor direktem Sonnenlicht schützen. Nur in gut belüfteten Räumen verwenden.
- Bei Gewebekontakt sofort mit einem Tuch entfernen. Direkt nach der Befestigung oder Reparatur spülen.
- Bei Hautkontakt sofort mit einem Tupfer entfernen. Mit Seife und Wasser gut abspülen.
- Bei Augenkontakt sofort gründlich ausspülen und Arzt konsultieren.
- Nach Gebrauch die Flasche sofort wieder mit dem Deckel verschließen. Wenn kondensierte Flüssigkeit von außen auf der Flasche des CREATION VC Ceramic Primer auftritt, sofort abwischen.
- Verschlucken unbedingt vermeiden.
- Nicht mit anderen Materialien mischen.
- Stets persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.
- In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in dieser Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut machen, die unter folgendem Link zur Verfügung stehen:https://www.creation-willigeller.com/media-center/manuals-broschueren/

REINIGUNG UND DESINFEKTION

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen. NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Unerwünschte Wirkungsberichte: Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über die entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Sowie zu unserer internen Meldestelle: vigilance@gc.dental
Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 02/2021

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR REFERRAL PURPOSES.	EN
---	-----------

CREATION VC Ceramic Primer

Priming agent to treat the adhering surfaces of ceramic and composite prostheses. To promote a strong bond to resin-based materials as well as resin-based cements in case of luting procedures or direct composites in case of repairs.

For use only by a dental technician in the recommended indications.

INDICATIONS

- Primer for the adherent surfaces of indirect restorations made of ceramics (glass ceramics, zirconium dioxide and aluminium oxide).
- Intra- and extra-oral repair of fractured indirect restorations made of ceramics, hybrid ceramics and composites.

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to methacrylate monomer, methacrylate polymer or alcohol.

USE

1. Surface treatment before luting

- Treat the bonding surfaces of the prosthesis according to the respective manufacturer’s instructions and clean it using a suitable cleaning method (e.g. sandblasting with 110 µm aluminium oxide).
- Dispense one drop of CREATION VC Ceramic Primer into a dispensing dish.
- Apply a thin layer to the bonding surface using a micro-brush and blow excess with compressed air.
- Apply suitable resin-based luting cement to the treated surface. Observe the manufacturer’s instructions for use of the luting cement.

II. For intra-oral application

- Roughen the bonding surface of the ceramic or composite using a coarse diamond bur or a corundum grinding body.
- Treat the bonding surfaces of the restoration according to the respective manufacturer’s instructions for use and clean it using a suitable method. Rinse and dry with oil-free air.
- Dispense one drop of CREATION VC Ceramic Primer into a dispensing dish.
- Apply a thin layer to the fractured surface of the ceramic or composite prosthesis using a micro-brush and blow excess with compressed air.
- Continue the repair by using a light-curing adhesive (e.g. CREATION VC Composite Primer) and a light-curing composite (e.g. CREATION VC Flow Dentine) according to the respective manufacturer’s instructions for use.

Note: if the adherent surface to be treated is contaminated with saliva or blood, rinse with water and dry. Re-treat the surface according to the manufacturer’s instructions for use and re-apply CREATION VC Ceramic Primer according to the instructions above.

STORAGE

Recommended for optimal performance:

store at room temperature (4-25 °C). Keep away from direct sunlight.

SIZE OF PACKAGING

Bottle, 3 ml

CAUTION

- CREATION VC Ceramic Primer is flammable and volatile. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Only use in well ventilated rooms.
- In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Rinse immediately after luting or repairing.
- In case of contact with skin, immediately remove with a swab. Thoroughly rinse with soap and water.
- In case of contact with eyes, immediately flush with water and seek medical attention.
- Replace the cap of the bottle immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of CREATION VC Ceramic Primer, immediately wipe it off.
- Absolutely avoid swelling of the material.
- Do not mix with any other materials.
- Always wear personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in this IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: https://www.creation-willigeller.com/en/media-center/manuals-brochures/

CLEANING AND DISINFECTING

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Undesired effects - Reporting: If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental. In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 02/2021

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION. CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.	FR
--	-----------

CREATION VC Ceramic Primer

Agent adhésif pour le traitement des surfaces d'adhésion de la céramique et des restaurations composites. Permet une liaison stable avec les matériaux ainsi que les ciments à base de résine pour la fixation ou pour les composites directs dans le cas d'une réparation.

Utilisation réservée aux professionnels dentaires pour les domaines d'application mentionnés.

INDICATIONS

- Agent adhésif pour les surfaces d'adhésion des restaurations indirectes en céramique (vitrocéramique, zircone et alumine).
- Réparations intraorales et extraorales des restaurations indirectes fracturées en céramique, céramique hybride et composites.

CONTRE-INDICATIONS

Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au monomère méthacrylate, au polymère méthacrylate ou à l'éthanol.

UTILISATION

1. Pour la fixation

- Préparer la surface d'adhésion de la restauration en suivant les indications du fabricant et nettoyer selon une méthode adaptée (exemple : sabler avec de l'alumine de 110 µm). Nettoyer ensuite avec de l'air comprimé sec et sans huile.
- Verser une goutte de CREATION VC Ceramic Primer dans un bol.
- Avec une micro-brosse, appliquer une mince couche sur la surface d'adhésion et éliminer l'excès avec de l'air comprimé.
- Appliquer le ciment de fixation à base de résine sur la surface préparée. Suivre les indications du fabricant de ciment de fixation.

II. Pour un usage intraoral

- Dépolir la surface de collage de la céramique ou du composite avec une fraise diamantée grossière ou un instrument abrasif au corindon.
- Préparer la surface d'adhésion de la restauration en suivant les indications du fabricant et nettoyer selon une méthode adaptée. Nettoyer et sécher ensuite la surface avec de l'air exempt d'huile.
- Verser une goutte de CREATION VC Ceramic Primer dans un bol.
- Avec une micro-brosse, appliquer une mince couche sur la surface à réparer de la restauration céramique ou composite et éliminer l'excès avec de l'air comprimé.
- Poursuivre la réparation de la surface composite avec un adhésif photopolymérisable (exemple : CREATION VC Composite Primer) et un composite photopolymérisable (exemple : CREATION VC Flow Dentine) en suivant les indications du fabricant.

Remarque : si la surface à traiter est souillée de salive ou sang, rincer à l'eau et sécher. Traiter la surface conformément aux indications du fabricant et appliquer CREATION VC Ceramic Primer en suivant les instructions décrites précédemment.

CONSERVATION

Recommandation pour des propriétés optimales :

conservation à température ambiante (4-25 °C).

Protéger des rayons directs du soleil.

CONDITIONNEMENT

Flacon, 3 ml

ATTENTION

- CREATION VC Ceramic Primer est inflammable et volatil. Ne pas utiliser à proximité d'une flamme nue. Tenir éloigner des sources d'inflammation. Protéger des rayons directs du soleil. Utiliser uniquement dans des pièces bien aérées.
- En cas de contact avec les tissus, retirer immédiatement avec un chiffon. Rincer directement après la fixation ou la réparation.
- En cas de contact avec la peau, retirer immédiatement avec un tampon. Bien rincer à l'eau et au savon.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.
- Après utilisation, refermer immédiatement le flacon avec le bouchon. Si du liquide condensé apparaît sur l'extérieur du flacon de CREATION VC Ceramic Primer, essuyer immédiatement.
- Éviter impérativement toute ingestion.
- Ne pas mélanger avec d'autres matériaux.
- Toujours porter un équipement de protection individuelle (EPI) tel que gants, masque et lunettes de protection.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans cette notice peuvent être classés comme dangereux en application du SGH. Toujours consulter les fiches de données de sécurité disponibles sur le lien ci-dessous : https://www.creation-willigeller.com/fr/media-center/manuals-brochure/

NETTOYAGE ET DESINFECTION

SYSTÈMES DE DISTRIBUTION MULTI-USAGE : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endomagé. NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables : Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Sous réserve de fautes d'impression.
Sous réserve de modifications à tout moment.

Dernière mise à jour : 02/2021

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI.	IT
---	-----------

CREATION VC Ceramic Primer

Agente adesivo per il trattamento delle superfici di adesione di restauri in ceramica e in composito. Adatto per un'adesione stabile a materiali e a cementi a base di resina, o per compositi diretti in caso di riparazione.

Esclusivamente per uso professionale odontotecnico e per i campi di impiego indicati.

INDICAZIONI

- Agente adesivo per le superfici di adesione di restauri indiretti in ceramica (vetroceramica, zirconia e ossido di alluminio).
- Riparazioni intraorali ed extraorali di restauri indiretti fratturati in ceramica, ceramica ibrida e compositi.

CONTRAINDICAZIONI

Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a monomeri metacrilici, a polimeri metacrilici o all'etanolo.

MODALITÀ D'USO

1. Per la cementazione

- Trattare la superficie di adesione del restauro secondo le istruzioni del fabbricante e pulirla con un metodo adeguato (ad esempio sabbatura con ossido di alluminio da 110 µm). Pulire quindi con aria compressa asciutta e priva di olio.
- Versare una goccia di CREATION VC Ceramic Primer in una vaschetta di miscelazione.
- Applicare uno strato sottile sulla superficie di adesione servendosi di un micro-brush ed eliminare le eccedenze con aria compressa.
- Applicare sulla superficie trattata un cemento composito. Seguire le istruzioni del fabbricante del cemento composito.

II. Per l'applicazione intraorale

- Irruvidire la superficie di incollaggio della ceramica o del composito con una fresa diamantata a grana grossa o una punta abrasiva in corindone.
- Trattare la superficie di adesione secondo le istruzioni del fabbricante e pulire con un metodo adeguato. Quindi detergere e asciugare con aria priva di olio.
- Versare una goccia di CREATION VC Ceramic Primer in una vaschetta di miscelazione.
- Applicare uno strato sottile sulla superficie da riparare del restauro in ceramica o composito servendosi di un micro-brush ed eliminare le eccedenze con aria compressa.
- Proseguire la riparazione, nel caso di compositi con un adesivo fotopolimerizzante (ad esempio CREATION VC Composite Primer) e un composito fotopolimerizzante (ad esempio CREATION VC Flow Dentine), attenendosi alle istruzioni del fabbricante.

Nota : se la superficie da trattare è contaminata da saliva o sangue, sciacquare con acqua e asciugare. Trattare di nuovo la superficie seguendo le istruzioni del fabbricante e applicare CREATION VC Ceramic Primer secondo le istruzioni descritte sopra.

CONSERVAZIONE

Raccomandazioni per mantenere caratteristiche ottimali:

Conservare a temperatura ambiente (4-25 °C).

Proteggere dalla luce solare diretta.

CONFEZIONE

Flacone da 3 ml

ATTENZIONE

- CREATION VC Ceramic Primer è infiammabile e volatile. Non usare vicino a fiamme libere. Tenere lontano da fonti di accensione. Proteggere dalla luce solare diretta. Impiegare solamente in ambienti ben aerati.
- In caso di contatto con tessuti molli rimuovere immediatamente con una salvietta. Lavare direttamente dopo la cementazione o la riparazione.
- In caso di contatto con la pelle, rimuovere immediatamente con un tampone. Lavare accuratamente con acqua e sapone.
- In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- Dopo l'uso richiudere immediatamente il flacone con il coperchio. Se si forma della condensa all'esterno del flacone di CREATION VC Ceramic Primer, eliminarla immediatamente con un panno.
- Evitare assolutamente che il materiale venga ingerito.
- Non miscelare con altri materiali.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuali (DPI) quali guanti, mascherina respiratoria e occhiali protettivi.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti citati nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere classificati come pericolosi dal sistema GHS. Consultare sempre le schede di sicurezza dei materiali disponibili al link sotto indicato: https://www.creation-willigeller.com/it/media-center/manuale-bros-sura/

PULIZIA E DISINFEZIONE

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra ipazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato. NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione ell'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per ilcontrollo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati: Se si eventi a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificati- si dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competenti del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental
In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultimo aggiornamento: 02/2021

LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO. GUARDAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.	ES
---	-----------

CREATION VC Ceramic Primer

Agente de unión para el tratamiento de las superficies de adhesión de las restauraciones de cerámica y composite. Indicado para la unión estable de materiales de resina y cementos de resina para la fijación, o para composites directos en caso de reparación.

Para su uso solo por el personal técnico dental para los ámbitos de aplicación mencionados.

INDICACIONES

- Agente de unión para las superficies de adhesión de restauraciones indirectas de cerámica (vitrocéramica, circonio y óxido de aluminio).
- Reparaciones intra y extraorales de restauraciones indirectas fracturadas de cerámica, cerámica híbrida y composites.

CONTRAINDICACIONES

Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al monómero de metacrilato, polímero de metacrilato o etanol.

USO

1. Para la fijación

- Tratar la superficie de unión de la restauración según las indicaciones del fabricante y limpiar con un método adecuado (p. ej. chorreado con abrasivo de óxido de aluminio de 110 micras). A continuación limpiar con aire comprimido seco y sin aceite.
- Verter una gota de CREATION VC Ceramic Primer en un cuenco.
- Con un micropinzel aplicar una fina capa sobre la superficie de unión y eliminar con aire comprimido el exceso de material.
- Aplicar el cemento de resina sobre la superficie tratada. Tener en cuenta las indicaciones del fabricante del cemento de fijación.

II. Para el uso intraoral

- Raspasr la superficie de adhesión de la cerámica o del composito con una fresa de diamante de grano grueso o con una punta abrasiva de corindón.
- Tratar la superficie de unión de la restauración según las indicaciones del fabricante y limpiar con un método adecuado. A continuación, limpiar y secar con aire sin aceite.
- Verter una gota de CREATION VC Ceramic Primer en un cuenco.
- Con un micropinzel aplicar una fina capa sobre la superficie a reparar de la restauración de cerámica o de composite, y eliminar con aire comprimido el exceso de material.
- Continuar la reparación de los composites con un adhesivo fotopolimerizable (p. ej. CREATION VC Composite Primer) y un composito fotopolimerizable (p. ej. CREATION VC Flow Dentine) siguiendo las indicaciones del fabricante.

Nota : Si la superficie a tratar está sucia con saliva o sangre, lavarla con agua y secarla. Tratar nuevamente la superficie siguiendo las indicaciones del fabricante y aplicar CREATION VC Ceramic Primer de acuerdo con las instrucciones anteriores.

ALMACENAMIENTO

Recomendación para unas propiedades óptimas: almacenamiento a temperatura ambiente(4-25 °C).

Proteger de la luz directa del sol.

TAMAÑO DEL ENVASE

Frasco, 3 ml

PRECAUCIÓN

- CREATION VC Ceramic Primer es inflamable y volátil. No usarlo cerca de llamas abiertas. Mantener alejado de los focos de ignición. Proteger de la luz directa del sol. Usar solo en estancias bien ventiladas.
- En caso de contacto con la piel eliminar inmediatamente el material con un paño. Aclarar inmediatamente después de la unión o la reparación.
- En caso de contacto con la piel, eliminar inmediatamente con una torunda. Lavar bien con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos lavarlos inmediatamente con agua y buscar atención médica.
- Después del uso cerrar inmediatamente el frasco con el tapón. Si hay líquido condensado en el exterior del frasco de CREATION VC Ceramic Primer eliminarlo inmediatamente con un paño.
- Evitar la ingestión.
- No mezclar con otros materiales.
- Utilizar siempre un equipo de protección personal como guantes, máscara y gafas protectoras.
- En raras ocasiones el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. En el caso de que se produzcan estas reacciones, interrumpir el uso del producto y consultar a un médico.

Algunos productos a los que se hace referencia en este manual pueden estar clasificados como peligrosos según el GHS. Es necesario familiarizarse siempre con las hojas de seguridad disponibles en este enlace: https://www.creation-willigeller.com/es/media-center/manuals-folletos/

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado. NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.


Informes de efectos no deseados: Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluidos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, infórmelos directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
asi como a nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc.dental
De esta forma contribuirás a mejorar la seguridad de este producto.

Fecha de la última actualización: 02/2021

Vorbehaltlich Druck- und Satzfehler. Änderungen können jederzeit erfolgen. | Errors and printing errors excepted. Subject to change at any time. | Sous réserve de fautes d'impression. Sous réserve de modifications à tout moment. Con riserva di errori di stampa e di composizione. Con riserva di modifiche. | Sujeto a posibles erratas y errores de impresión. Pueden realizarse modificaciones en cualquier momento.

MANUFACTURED BY GC DENTAL PRODUCTS CORP, 2-285 Torimatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan	Distributed by: GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD., 1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia, Tel: +61 2 9301 8200
--	---

	Distributor: Creation Willi Geller International GmbH, Kobbacherstraße 3, 6812 Meiningen, Austria <p>Tel. +43 (0)5522 76784, Fax +43 (0)5522 76784-59, info@creation-willigeller.com, www.creation-willigeller.com</p>
--	--

	Distributor: Creation Willi Geller International GmbH, Kobbacherstraße 3, 6812 Meiningen, Austria <p>Tel. +43 (0)5522 76784, Fax +43 (0)5522 76784-59, info@creation-willigeller.com, www.creation-willigeller.com</p>
---	--

	Distributor: Creation Willi Geller International GmbH, Kobbacherstraße 3, 6812 Meiningen, Austria <p>Tel. +43 (0)5522 76784, Fax +43 (0)5522 76784-59, info@creation-willigeller.com, www.creation-willigeller.com</p>
--	--

	Distributor: Creation Willi Geller International GmbH, Kobbacherstraße 3, 6812 Meiningen, Austria <p>Tel. +43 (0)5522 76784, Fax +43 (0)5522 76784-59, info@creation-willigeller.com, www.creation-willigeller.com</p>
---	--

--